

Do wszystkich zainteresowanych wykonawców

Pytanie :

Zapytanie ofertowe wymaga złożyć wykaz osób - tłumaczy wraz z ich doświadczeniem i tytułami przetłumaczonych monografii. Jako agencja tłumaczeniowa nie chcemy ujawniać danych naszych współpracowników które traktujemy jako poufne. Czy oferta złożona bez podania nazwisk tłumaczy - np. same inicjały lub nomenklatura typu "tłumacz 1 angielski" plus doświadczenie i tytuły przetłumaczonych monografii będzie brana pod uwagę w postępowaniu i czy takie doświadczenie zostanie uwzględnione w punktacji?

Tak jak rozmawialiśmy może pojawić się problem po Państwa stronie z weryfikacją doświadczenia podanych przez nas osób.

Odpowiedz Zamawiającego:

Konieczność podania danych osobowych tych tłumaczy przez Wykonawcę wynika z par. 2 ust 4 pkt 10 ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROZWOJU z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Cyt:

4. W celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji do- tyczących zdolności technicznej lub zawodowej zamawiający może żądać następujących dokumentów:

10) wykazu osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Wykonawca ma więc obowiązek podania tych danych, a podstawą prawną jest par. 2 ust 4 pkt 10 ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROZWOJU z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia w zw z art 6 ust 1 lit c RODO.

KANCLERZ

mgr Ewartowska